

在你歡宴的福食店每日均有生鮮的供應

振那露麵包有限公司
雪埠頓斯威邦打利路

片打西菜館
PENDER CAFE
168 E. Pender St.
Vancouver B. C.
電話 MU.4-2839

麵食點心 精製
美味西菜 歡迎
僑界士女
移玉光顧

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
 Phone MU4-1028
 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

沙田柚 沙坪葛 鮮馬蹄 佛手果 鮮蓮藕 板芋仔 紅芋仔 海味 大小蠔鼓 大小魚 吊片魚 金錢尤 鷄抱魚 唐山蝦肉 美國蝦肉 水貨

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1774
住宅 HA. 2910L

承接裝修
泥水工程
及裱花紙
做木油漆
快捷妥當
僑胞光顧
無論遠近
一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St
門牌四二六號綢街
電話MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.,
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU1-8850

粗。細。炸。麵。
中西麵食

全蛋干麵

淨干麵

零沽發行
歡迎索辦

NOTARY PUBLIC 公證人
Order W. Cumyow 溫月隆
501 Main St.
遺囑及辦理各種文件
代理買賣實業買賣
片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

固蘭天堂殯儀館
Glenhaven Memorial Chapel
Funeral Directors
1235 E. Hastings St. HA. 6940

本館殯殮
經濟妥當
華友光顧
特別優待
保証滿意
本店有停車場
在舖後便
司理人
治麥吾謹啟

◎女中醫 黎達民

東亞旅社

TUNG AH ROOMS

101 E. PENDER ST.
 Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-5161

榻誠歡迎 服務代辦 如蒙垂委	飛機 船紙 車票 搬運行李 上落過安	來往駐宿 長住暫居 各界僑胞	床褥潔淨 時常充足 暖氣熱水 房間空氣
----------------------	--------------------------	----------------------	------------------------------

本社
在設
華區

驗眼配鏡專家
周愛權

精校各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU5-938

◎各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地威臣紙料公司謹啓

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
134 Main St. Vancouver, B.C.
面街四三四號 電話: MU 4-8634

華高 行藥西中堂濟廣 大拿加
KWONG CHAI TONG CO.
122 PENDER ST. EAST MU. 1-8
VANCOUVER 4, B. C.

KU KONG SIK CO
國公
髮絲光司公
ANOUERB

電話 MU3-4929

專辦大宗 中國絲綢男女衣
雙頭繡及水松名
貴宮體家具蘇杭
綢貨應有盡有日
掛印便衣衣即登

精選

各款小衫繡荷香
舞臺館用衣襖仔
女衫對衣廚襖圍
身裙布茶巾旅店
床布枕套毛巾襪
器大貨寶藏

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

跌打外科

(發明神效)

癰疽必止藥水，每樽
元，此水善能治一切
瘡病，癰，癰，癰，
水濕，脚趾腫痛，
尤為特效一經施用
快過打針也，照常用
藥製造丸散，快便
當如蒙光顧特別歡迎

集寒補身
唯一妙品
請飲
一百多年老號
陳太吉醇舊酒
陳太吉酒最香濃
絕無刺頭 保不涸喉
原庄白糯米酒
大紅袍酒 白香花酒
歸圓杞菊酒 北芪南棗酒
崙頭橙花酒 嶺南香荔酒
西藏苦提酒 鮮毛鷄酒
養生至補酒 頂舊三蒸酒
鵝脚有棗酒 驅風半風荷
總行和埠雲

新亞旅
 HOTEL SUN AH
 10 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 電話 MU 5-9064

新亞旅社
 華區適中
 出入利便
 房舍通爽
 床褥清潔
 暖氣熱水
 日夜供應
 招呼週到
 價格外歡迎
 僑胞光顧

售有

神疲 夜尿 遺精 腰膝 痛
功速見

生肌 補血 養氣 理失 眠
勞頭眩

沖和 元氣 虧損 弱損

主治

建
效
天

童還老返
精歸參

司公行和中華哥溫理代總

各 號五〇三由道輔達港香江總

Abstract

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFFER ST. MU4-1377

大厝一間樓高三層有房八間蒸水煖氣近唐人埠不愁拆卸可容大家庭可分租獲利取價九千五百元現銀四千餘充銀期有款置業幸勿交臂

政府核准合法改裝聯房五間每月收租約三百元自動油爐水蒸煖氣電氣爐鐵櫃電線每組煮食爐洗碗間一應齊備近喜市定公園離車站甚近交通便利鄰近工廠區出租容易惟幽雅清潔遠山近水誠購業不可多得之機會另連吉地一幅合共取價一萬八千五百元現銀四千五百元餘充銀期亦聽便

△附設實業樓字按揭

△本處常有屋宇商店及工藝實業出賃請留意焉

星美聲南長壽唱片公司粵劇名曲總匯

★最新辦到長壽唱片

——美聲公司出品——每張四元半

乖女嫁唔嫁——鍾雲山梅欣伍木蘭（三張）

一年一度燕歸來——鍾雲山盧筱萍白錦珠（三張）

恨不相逢未嫁時——芳艸梅欣盧筱萍莫金城（四張）

——幸運公司出品——每張四元

碧海狂僧——金凡崔妙芝小甘羅（四張）

光棍姻緣——梁麗波小千歲張麗非（三張）

音樂片——每張四元半

鸞鳳和鳴——壹只 凱旋·柳搖金——壹只

排子音樂——每張四元半

朦朧、俺六國、

困谷口、陰苦、雁落平沙（合一只）

班竹馬、銀台上、

▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全▲

馬開錫電器行

Hoy's 450 Main St. Vancouver, B. C. MU1-1813

羅萬有 目錄印備函索即奉 精工接裝

各種電火煤氣熱水爐工程

廠影相機錄音機與傳真機

溫高
華埠
司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

新到

雪白茨菇
靑皮大蕉
大沙田柚
大肉靚薑
鮮明海味
潔淨大海參片

沙坪粉葛
桂林馬蹄
佛手白菓
芋仔芋頭
鮮明鹹魚
海參粒

